

**Technical Data Sheet for AvK-Alternators**

FM 7.3-5

|              |          |                |                            |
|--------------|----------|----------------|----------------------------|
| Date:        | 02/01/14 | Customer:      | GENERIC DATASHEET only     |
| Project No.: |          | AvK Reference: | dsg074m1_8_50_690_A048M958 |

**Object data:**

|              |                        |               |  |
|--------------|------------------------|---------------|--|
| Site:        |                        | Prime Mover:  |  |
| Application: | Stationary Power Plant | Manufacturer: |  |

**Generator data:**

|                        |                                  |                   |          |   |                      |
|------------------------|----------------------------------|-------------------|----------|---|----------------------|
| Generator:             | DSG 74 M1/8                      | Poles:            | 8        | Standards:  | IEC 60034            |
| Rated power:           | 600 kVA                          | 480 kWe           | 517 kWm  |   |                      |
| Power factor:          | 0.80                             |                   |          |   |                      |
| Power at pf 1,0        | 493 kVA                          | 493 kWe           | 517 kWm  |   |                      |
| Rated voltage:         | 0.69 kV                          |                   |          |   |                      |
| Speed:                 | 750 1/min                        |                   |          |   |                      |
| Frequency:             | 50 Hz                            |                   |          | Voltage range / frequency range:                      |                      |
| Rated current:         | 502.0 A                          |                   |          | Zone A according IEC 60034-1 (dU = +/-5%, df = +/-2%) |                      |
| Winding pitch:         | ca. 5/6                          |                   |          |   |                      |
| Insulation class:      | Stator: Class H                  | Rotor: Class H    |          | Temperature rise:                                     | H                    |
| Ambient temperature:   | 40 ° C                           |                   |          | Environment:  | Standard environment |
| Site altitude:         | 1000 m                           |                   |          |   |                      |
| Enclosure:             | IP23                             |                   |          | Filter:   |                      |
| Cooling:               | IC 01 - Open-circuit ventilation |                   |          |   |                      |
| Coolant:               | Ambient Air                      | Temperature       | 40 ° C   | Temperature Air inlet                                 | 40 ° C               |
|                        |                                  | Coolant:          |          | generator:  |                      |
|                        |                                  | Cooling air vol.: | 1.2 m³/s | Cooling water quantity:                               | n/a                  |
| Moment of inertia (I): | 41.1 kgm²                        | Weight:           | 3100 Kg  | Losses (environment):                                 | 37 KW                |
|                        |                                  |                   |          | Losses (cooling):                                     | n/a                  |

|                    |  |
|--------------------|--|
| Wires:             | 4 terminals, starpoint connected in terminal box |
| Operation mode:    | Single mode                                      |
| Regulators:        |  |
| Voltage regulator: | DECS 100   |

**Electrical data: (acc. IEC)**

|                  |       |       |       |       |       |
|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Efficiencies:    | 110%  | 100%  | 75%   | 50%   | 25%   |
| Power factor 0.8 | 92,4  | 92,76 | 93,75 | 94,24 | 93,07 |
| Power factor 0.9 | 93,79 | 94,09 | 94,8  | 95,03 | 93,6  |
| Power factor 1.0 | 95,18 | 95,41 | 95,85 | 95,81 | 94,12 |

**Reactances and time constants**

|                                | unsaturated | saturated  |         | unsaturated | saturated  |           |           |            |           |
|--------------------------------|-------------|------------|---------|-------------|------------|-----------|-----------|------------|-----------|
| $X_d$                          | 1.89        | 1.70 p.u.  | $X_q$   | 0.88        | 0.86 p.u.  | $T_{d0'}$ | 1.51174 s | $T_{d0''}$ | 0.0213 s  |
| $X_d'$                         | 0.287       | 0.287 p.u. | $X_q'$  | 0.88        | 0.86 p.u.  | $T_{d'}$  | 0.24 s    | $T_{q0'}$  | 0.2182 s  |
| $X_d''$                        | 0.162       | 0.147 p.u. | $X_q''$ | 0.179       | 0.179 p.u. | $T_{d''}$ | 0.01091 s | $T_{q0''}$ | 0.10727 s |
| $X_2$                          | 0.178       | 0.162 p.u. | $X_0$   | 0.058       | 0.053 p.u. | $T_a$     | 0.02263 s | $T_{q'}$   | 0.2182 s  |
| $X_{1s}$                       | n.a.        | 0.088 p.u. |         |             |            |           |           | $T_{q''}$  | 0.02182 s |
| Short circuit ratio saturated: | 0.59        |            | $Z_n$   | 0.794 Ohm   |            |           |           |            |           |

**Short circuit data:**

|  |          |           |  |
|--|----------|-----------|--|
| Initial short circuit current (3-phase): | $I_k''$  | 3415 A    |  |
| Max. peak current (3-phase):             | $I_s$    | 8693 A    |  |
| Sustained short circuit current:         | $I_k$    | 1506 A    | Minimum 3 x rated current for max.10 s |
| Initial short circuit torque:            | $M_{k2}$ | 67.6 kNm  |  |
|  | $M_{k3}$ | 40.6 kNm  |  |
| Max. faulty synchron moment:             | $M_f$    | 145.3 kNm |  |
| Rated kVA torque:                        | $M_{SN}$ | 7.64 kNm  |  |
| Rated torque                             | $M_N$    | 6.11 kNm  |  |
| Shaft torque                             | $M_{Sh}$ | 6.59 kNm  |  |

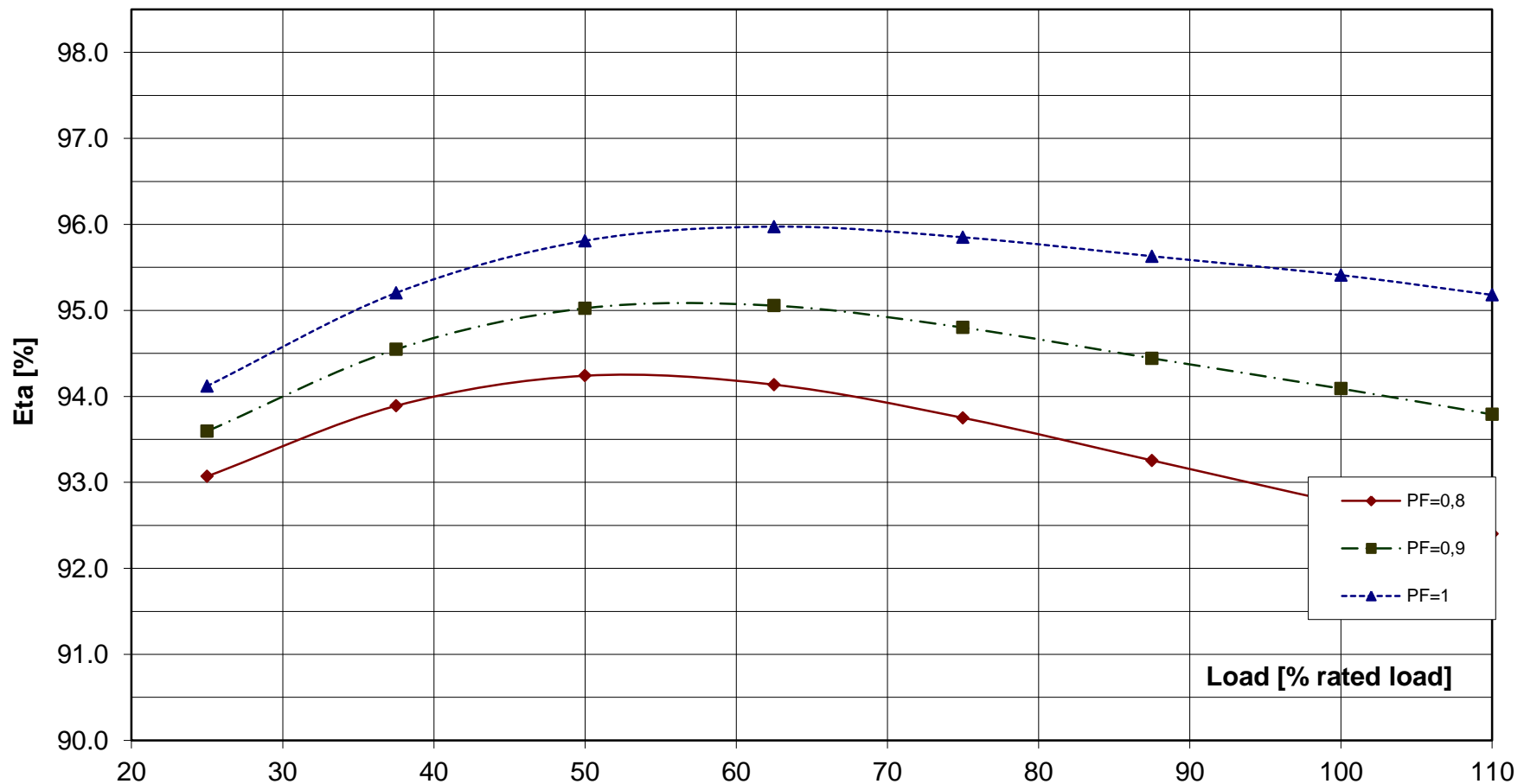
**Load application:**

|  |  |
|--|--|
| max. load application: 314 kVA (corresponds to 52,27 % from 600 kVA)<br>for Power factor 0.4<br>15% transient voltage drop | Power: 600 kVA<br>Power factor: 0.8<br>transient voltage drop: -22.3 % |
|--|--|

**Remarks:**

|                      |                    |                     |     |                          |
|----------------------|--------------------|---------------------|-----|--------------------------|
| <b>Alternator :</b>  | <b>DSG 74 M1/8</b> |                     |     |                          |
| Rated output [kVA]   | 600                | Rated power factor: | 0.8 | Rated voltage [kV]: 0.69 |
| Rated frequency [Hz] | 50                 | Rated speed [rpm]   | 750 |                          |

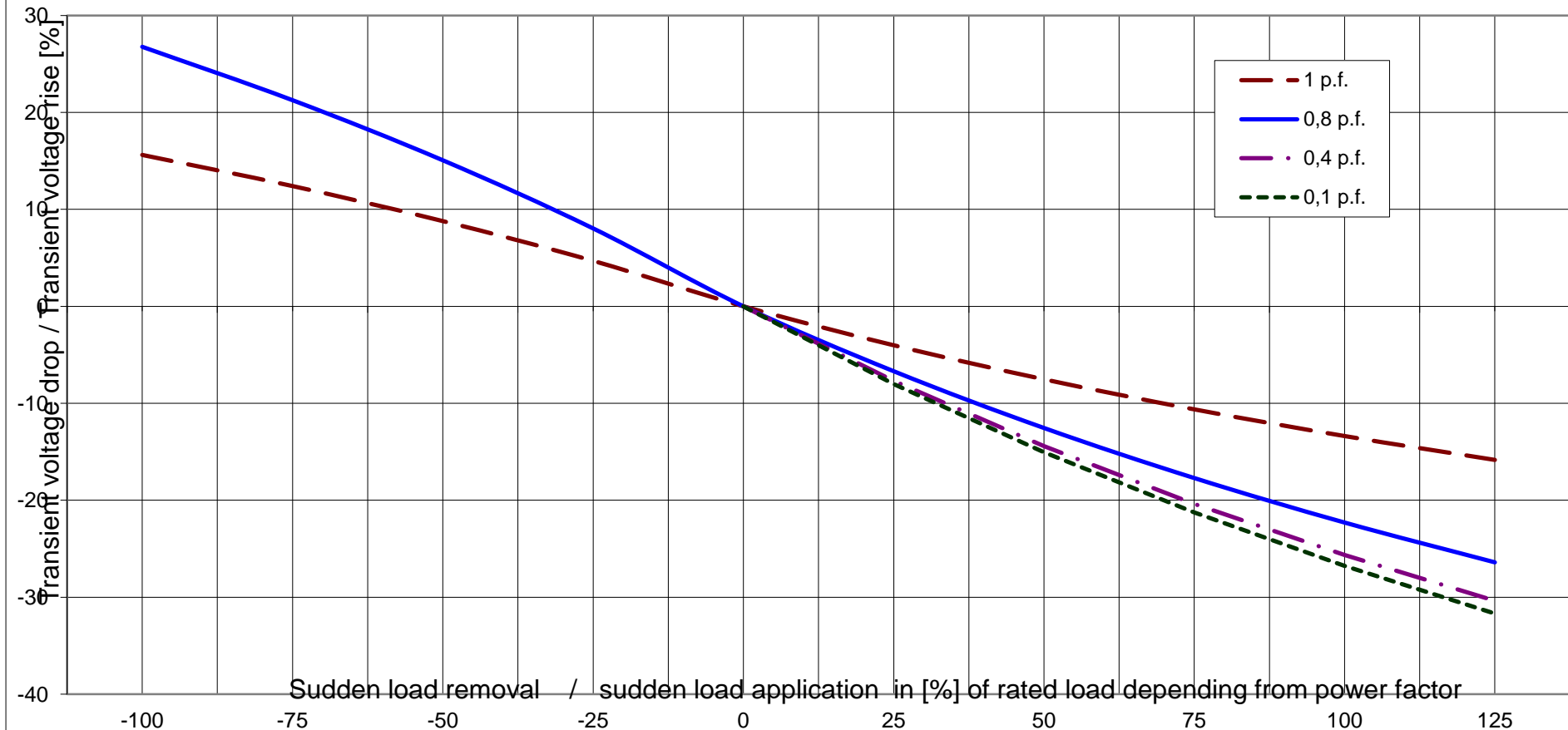
### Wirkungsgrad-Kennlinie - Efficiency Curve



**Alternator : DSG 74 M1/8**

|                      |     |                     |     |                     |      |
|----------------------|-----|---------------------|-----|---------------------|------|
| Rated output [kVA]   | 600 | Rated power factor: | 0.8 | Rated voltage [kV]: | 0.69 |
| Rated frequency [Hz] | 50  | Rated speed [rpm]   | 750 |                     |      |

**Transient Voltage rise or drop for sudden load removal or application**



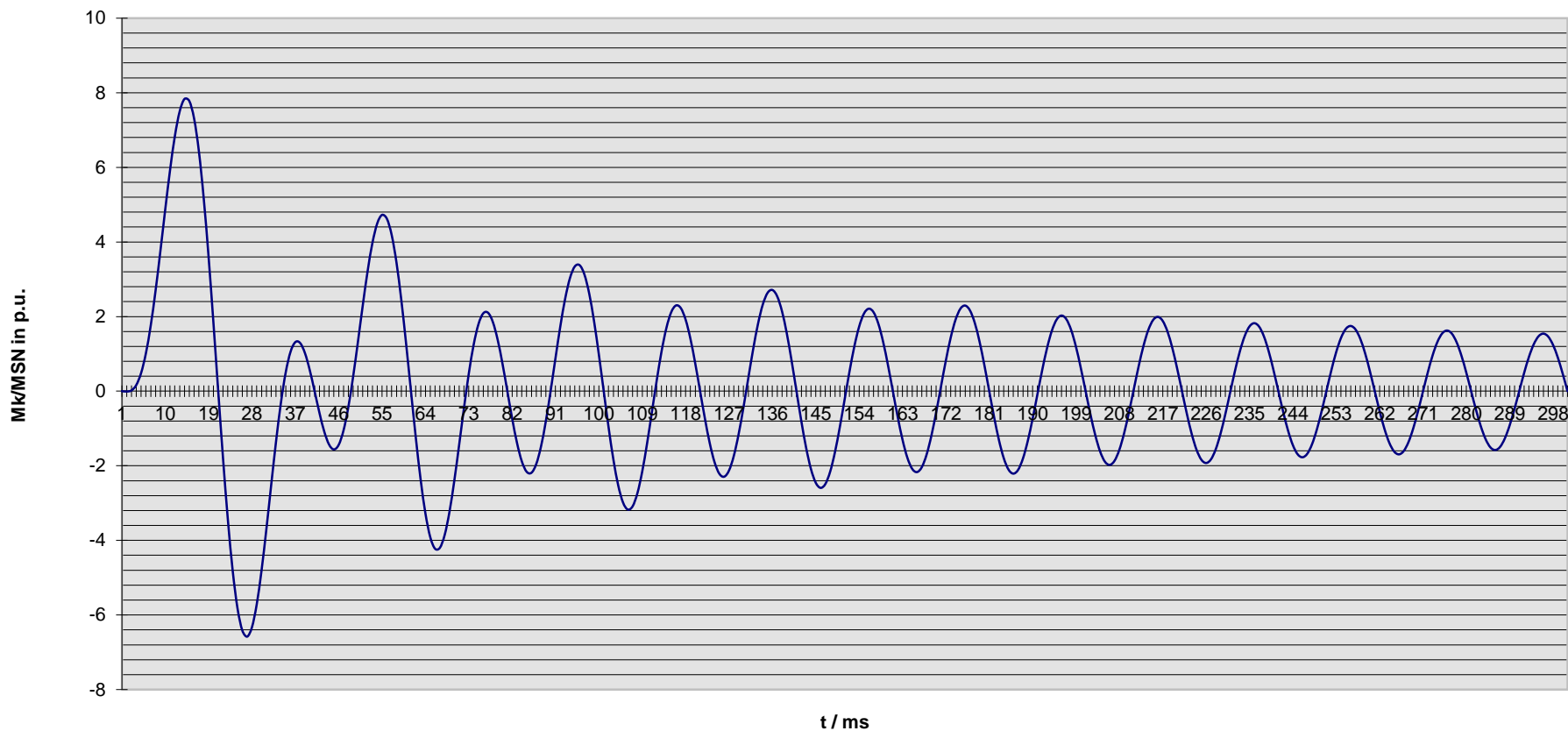


Technisches Datenblatt - Diagramme  
Technical data sheet - Diagrams

ING-FCD-0112

|                      |                    |                     |     |                              |
|----------------------|--------------------|---------------------|-----|------------------------------|
| <b>Alternator :</b>  | <b>DSG 74 M1/8</b> |                     |     |                              |
| Rated output [kVA]   | 600                | Rated power factor: | 0.8 | Rated voltage [kV]: 0.69     |
| Rated frequency [Hz] | 50                 | Rated speed [rpm]   | 750 | MSN related to kVA: 7.64 KNm |

Kurzschlußmomenten-Verlauf 2-poliger KS  
Short circuit torque at 2-phase SC



**Nenndaten / nominal data**

**DSG 74 M1/8**

Leistung  $S_N$ : **600 kVA**

$\cos \varphi$ : **0.80**

*Rating*

*p.f.*

Spannung  $U_N$ : **0.69 kV**

Strom  $I_N$ : **502 A**

*Voltage*

*Current*

Frequenz  $f$ : **50 Hz**

Drehzahl  $n$ : **750 min<sup>-1</sup>**

*Frequency*

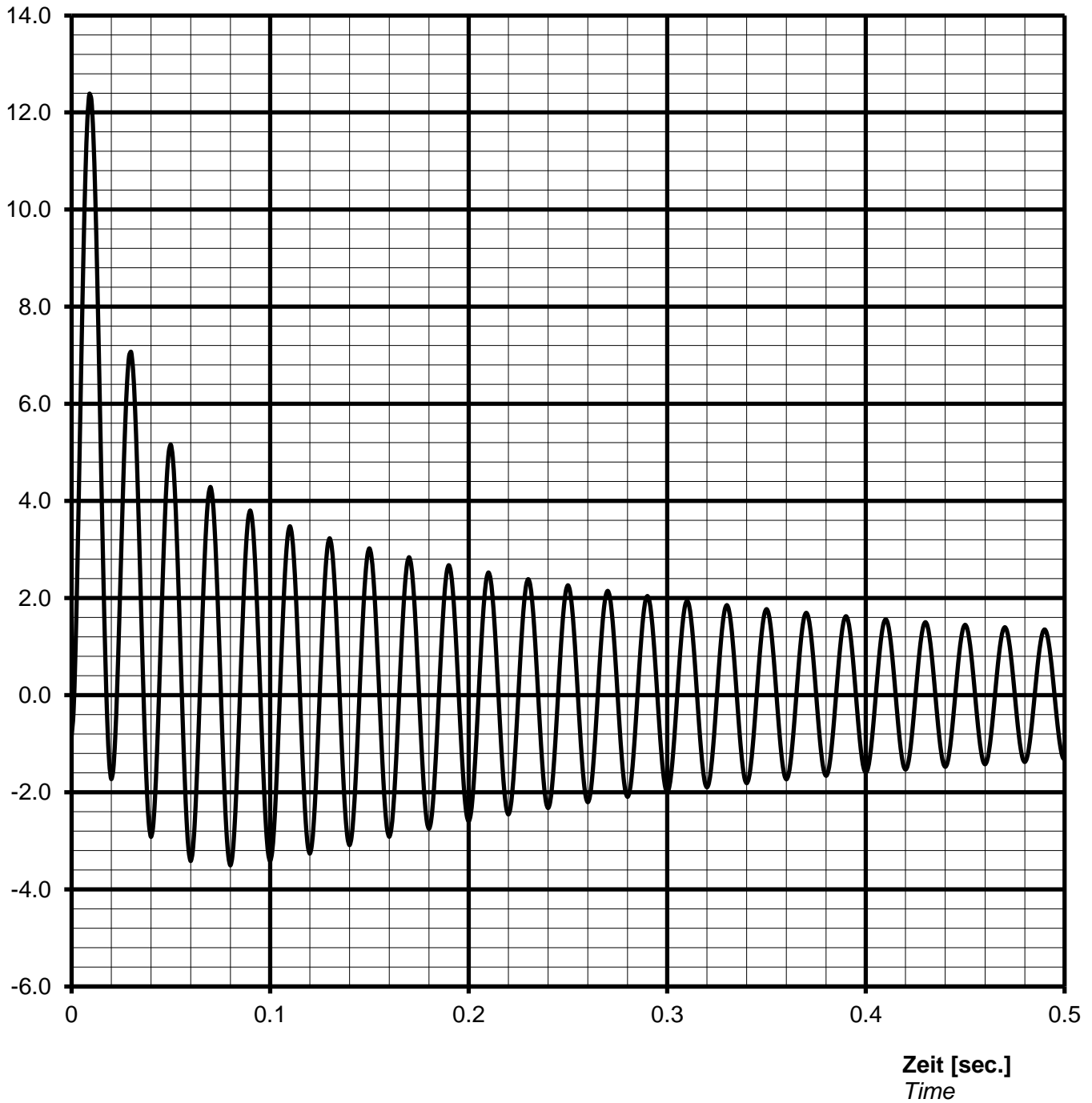
*Speed*

Schutzart **IP23**

*Protection*

Kurzschlussstrom  $I_{k3\text{phasig}} / I_N$  [p.u.]  
 Short-circuit current  $I_{k3\text{phase}} / I_N$  [p.u.]

**Stosskurzschluss-Strom, 3-phasig, asymmetrisch /**  
*Sudden short circuit current, 3-phase, asymmetrical*



**Notizen / remarks:**

**Maximum asymmetric peak value**  $I_{\text{peak}} =$  **6217 A** or **12.38 p.u.**

#### Nenn Daten / nominal data

DSG 74 M1/8

Leistung  $S_N$ : **600 kVA**

$\cos \varphi$ : **0.80**

Rating

p.f.

Spannung  $U_N$ : **0.69 kV**

Strom  $I_N$ : **502 A**

Voltage

Current

Frequenz f: **50 Hz**

Drehzahl n: **750 min<sup>-1</sup>**

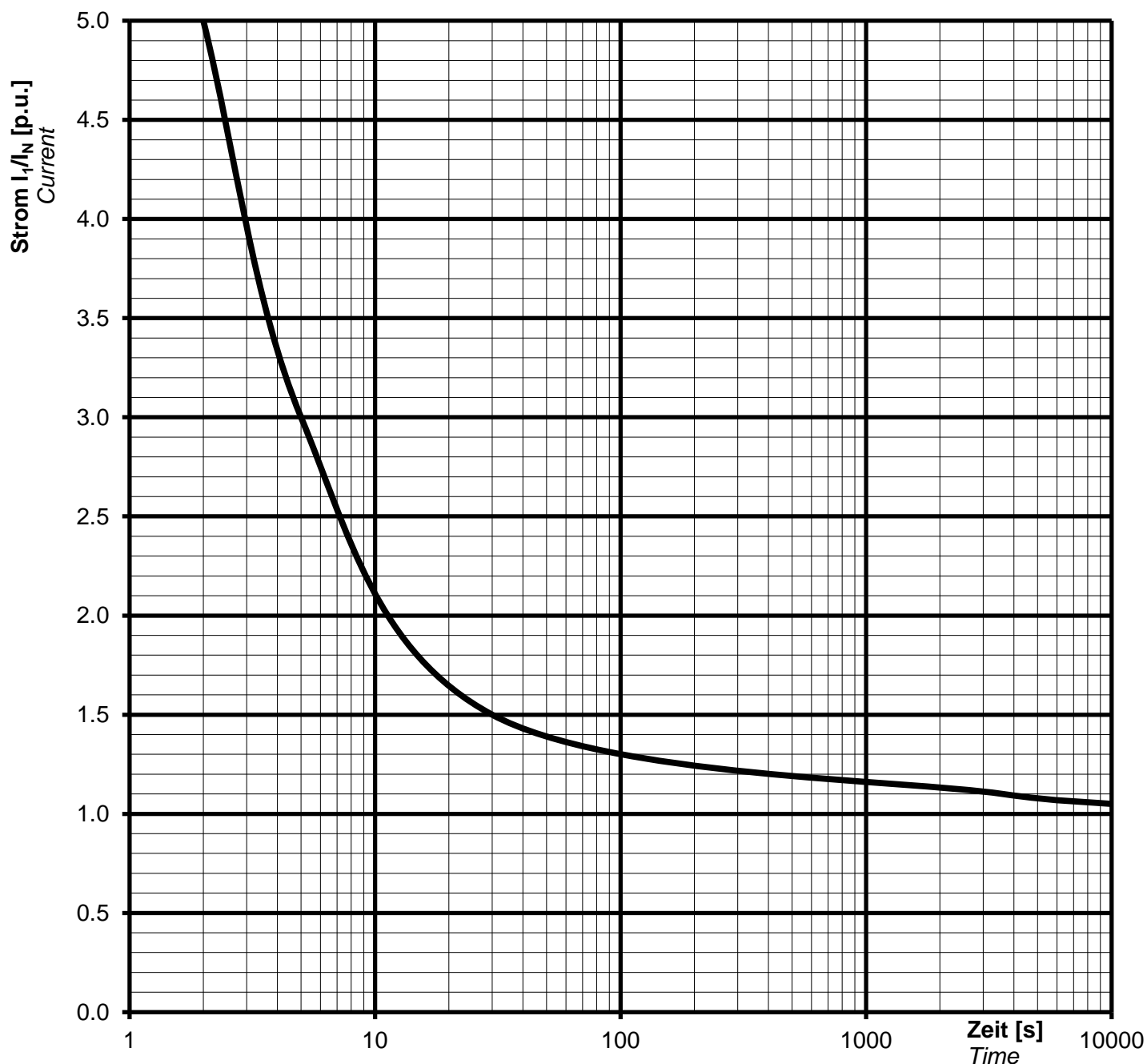
Frequency

Speed

Schutzart **IP23**

Protection

#### Überlast Kennlinie Overload capability



#### Notizen / remarks:

Strom / Zeit Kriterien:

$$(I / I_N)^2 \cdot t = 45s$$

Current/time characteristics:

1,5 \*  $I_N$  for 30 s

1,1 \*  $I_N$  for 1 h in 6h

#### Nenndaten / nominal data

**DSG 74 M1/8**

Rating  $S_N$ : **600 kVA**

*p.f.* **0.80**

*Bemessungsleistung*

Leistungsfaktor  $\cos \varphi$ :

Nominal voltage  $U_N$ : **0.69 kV**

Nominal current  $I_N$ : **502 A**

*Bemessungsspannung*

*Bemessungsstrom*

Frequency  $f_N$ : **50 Hz**

Speed  $n$ : **750 min<sup>-1</sup>**

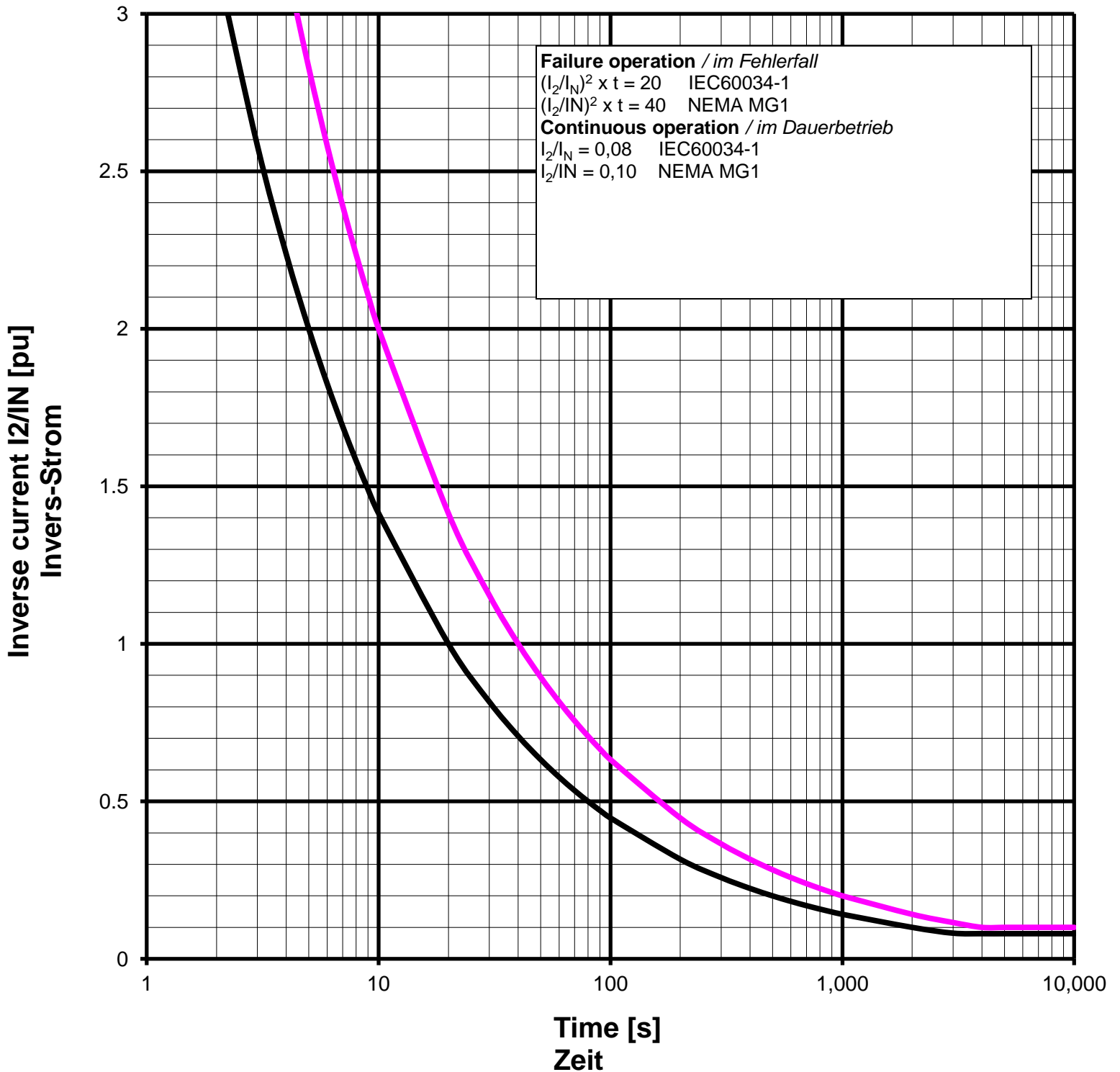
*Frequenz*

*Drehzahl*

Protection: **IP23**

*Schutzart*

#### Inverse current or unbalanced negative sequence current



Remarks / Notizen:



Technische Daten selbstregelnden Drehstrom-Synchrongenerator  
technical data for self regulating three phase alternator

ING-FCD-0112

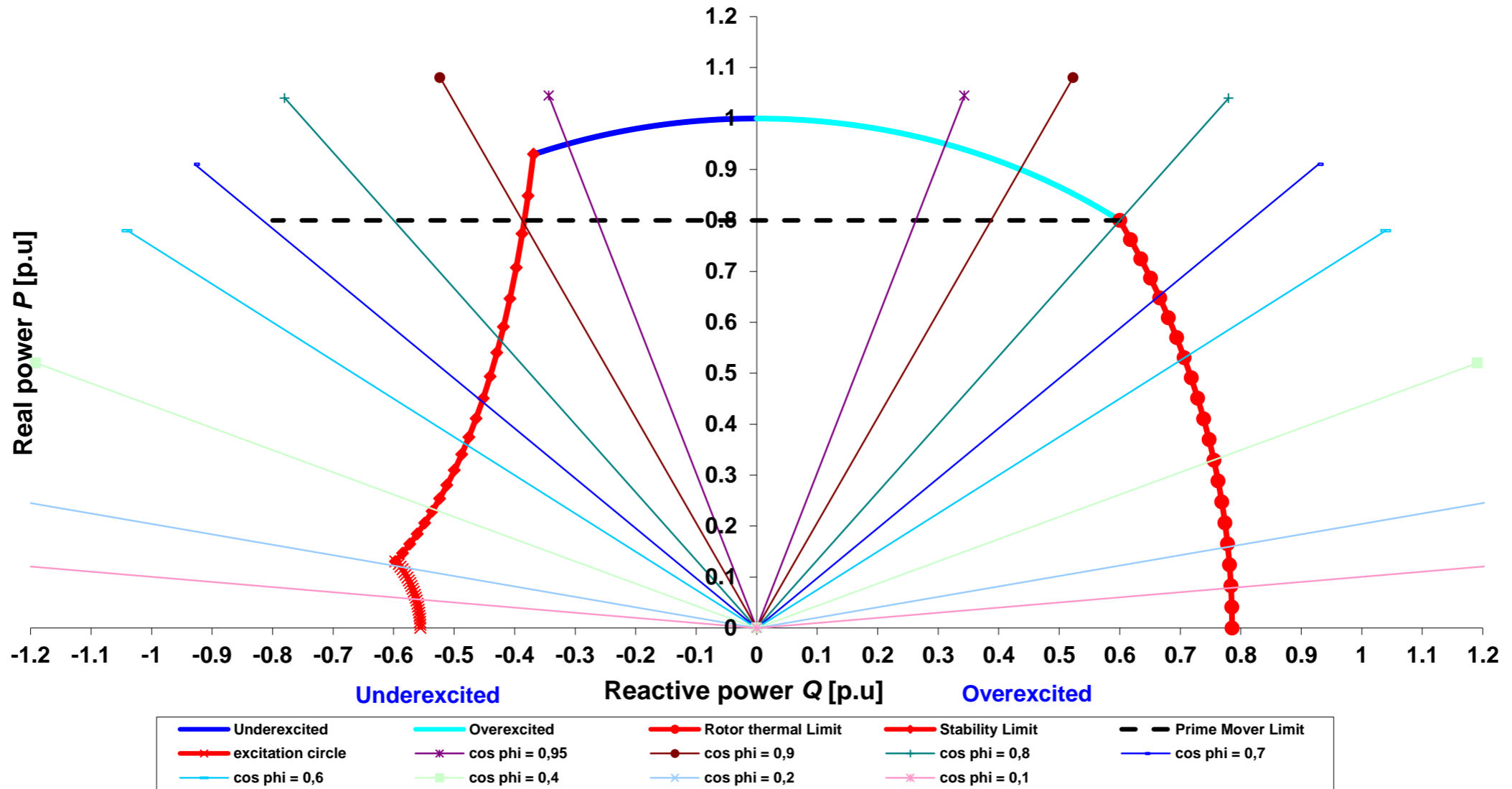
TYPE

DSG 74 M1/8

Projekt:

Order Nr.:

### Capability (P-Q) Diagram



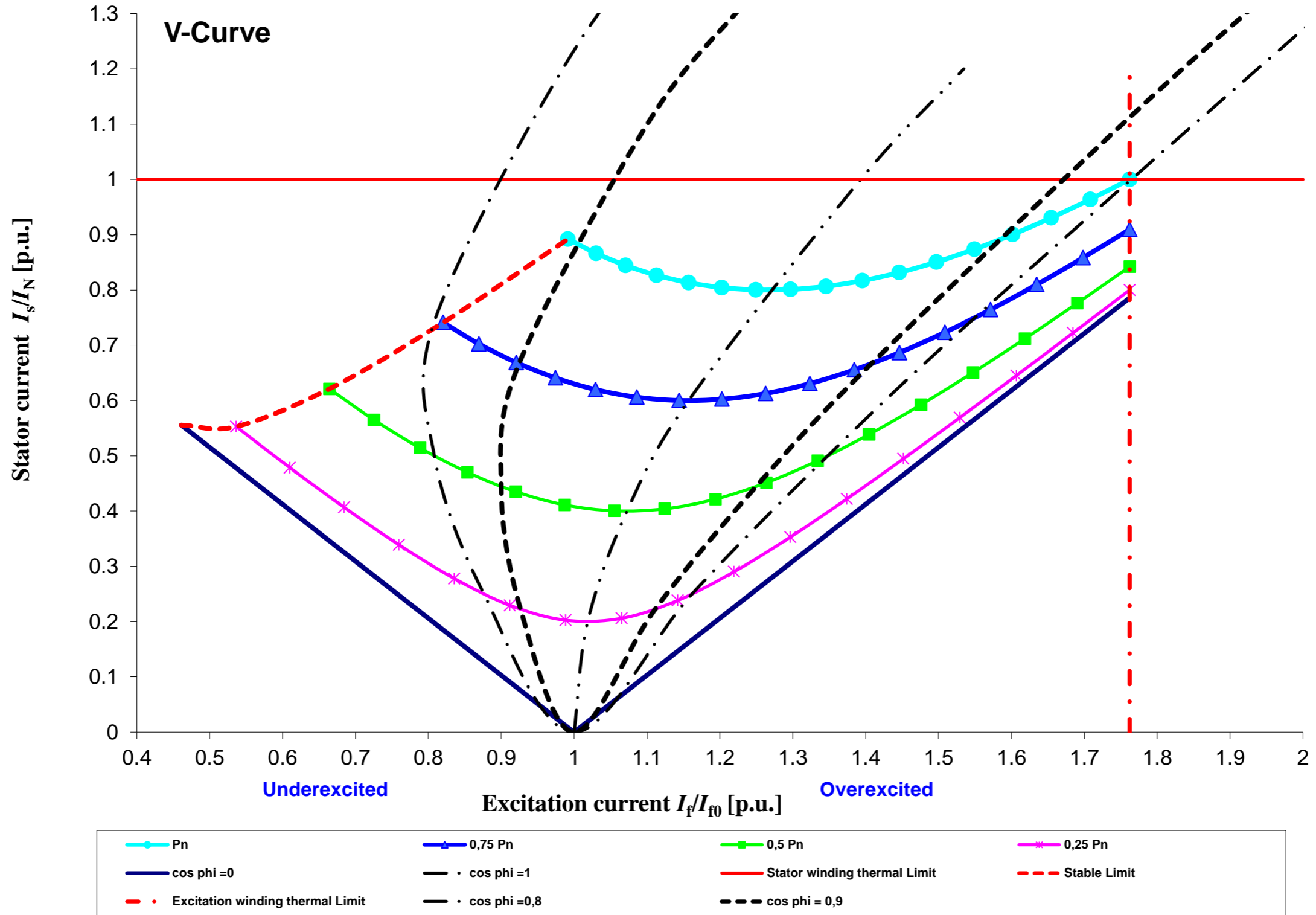
Cummins Generator Technologies

Datum / date:

03/01/2014



|      |             |          |  |            |  |
|------|-------------|----------|--|------------|--|
| TYPE | DSG 74 M1/8 | Projekt: |  | Order Nr.: |  |
|------|-------------|----------|--|------------|--|



|                                |               |  |
|--------------------------------|---------------|--|
| Cummins Generator Technologies | Datum / date: |  |
|                                | 03/01/2014    |  |